

Mémorial

du



Memorial

des

Grand-Duché de Luxembourg.

Großherzogtums Luxemburg.

Jeudi, le 19 juillet 1951.

N° 43

Donnerstag, den 19. Juli 1951.

Avis. — **Enseignement secondaire.** — Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 1951, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à M. Lucien *Koenig*, professeur au Lycée de garçons de Luxembourg, avec faculté de faire valoir ses droits à la retraite. M. *Koenig* a été nommé professeur honoraire du Lycée de garçons de Luxembourg. — 10 juillet 1951.

Arrêté du 21 juin 1951 portant répartition entre l'Etat et les communes des dépenses du chef des traitements payés au personnel enseignant des écoles primaires et primaires supérieures pour 1950, et fixant les retenues pour pensions à payer par les communes.

Le Ministre de l'Education Nationale

Vu l'art. 4 de la loi du 9 août 1921, portant revision des traitements des fonctionnaires de l'Etat ;

Vu le règlement du 6 février 1933, concernant la répartition des dépenses du chef des traitements payés au personnel enseignant des écoles primaires et primaires supérieures ;

Après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Arrête :

Art. 1^{er}. Pour l'année 1950, les dépenses du chef des traitements au personnel enseignant des écoles primaires et primaires supérieures son réparties entre l'Etat et les communes conformément aux indications contenues aux colonnes 7 et 8 du tableau qui fait suite au présent arrêté.

Les sommes figurant à la colonne 8 seront remboursées à l'Etat par les communes, par voie de retenue sur le montant des centimes additionnels communaux, du fonds communal et des autres allocations de l'Etat, conformément à l'art. 13, al. 2, de la loi du 6 mai 1920.

Art. 2. Les sommes figurant à la colonne 9 du tableau seront versées dans la Caisse de l'Etat. Ce versement se fera par l'intermédiaire des receveurs communaux entre les mains du receveur des contributions du ressort.

Art. 3. Le présent arrêté, suivi du tableau susmentionné, sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 21 juin 1951.

Le Ministre de l'Education Nationale,
Pierre Frieden.

Cantons et communes	Montant de la dépense	Part de de l'Etat 50%	Taux de l'imposition communale	Dépenses fictives	Part de l'Etat à raison de l'imposition communale	Total des colonnes 3 et 6	Part des communes (Différence entre les colonnes 2 et 7)	Retenues 2% à payer par les communes
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ville de Luxembourg	19.943.975 —	9971.987 50	150	29.915.962 50	2777.913 43	12749.900 93	7194.074 07	398.879 50
Canton de Capellen.								
<i>Bascharage.</i>								
Bascharage	415.615 —	207.807 50	110	457.176 50	42.452 14	250.259 64	165.355 36	8.312 30
Hautcharage	172.510 —	86.255 —	200	345.020 —	32.037 60	118.292 60	54.217 40	3.450 20
Linger	68.470 —	34.235 —	220	150.634 —	13.987 45	48.222 45	20.247 55	1.369 40
<i>Clemency.</i>								
Clemency	296.784 —	148.392 —	20	59.356 80	5.511 70	153.903 70	142.880 30	5.935 68
Fingig	72.000 —	36.000 —	30	21.600 —	2.005 71	38.005 71	33.994 29	1.440 —
<i>Dippach.</i>								
Bettange	95.994 —	47.997 —	160	153.590 40	14.261 97	62.258 97	33.735 03	1.919 88
Dippach	100.220 —	50.110 —	75	75.165 —	6.979 61	57.089 61	43.130 39	2.004 40
Schouweiler	252.344 —	126.172 —	160	403.750 40	37.491 14	163.663 14	88.680 86	5.046 88
<i>Garnich.</i>								
Dahlem	62.120 —	31.060 —	190	118.028 —	10.959 75	42.019 75	20.100 25	1.242 40
Garnich	144.638 —	72.319 —	130	188.029 40	17.459 88	89.778 88	54.859 12	2.892 76
Hivange	66.609 —	33.304 50	100	66.609 —	6.185 12	39.489 62	27.119 38	1.332 18
Kahler	68.470 —	34.235 —	80	54.776 —	5.086 34	39.321 34	29.148 66	1.369 40
<i>Hobscheid.</i>								
Eischen	318.647 —	159.323 50	125	398.308 75	36.985 84	196.309 34	122.337 66	6.372 94
Hobscheid	297.566 —	148.783 —	125	371.957 50	34.538 94	183.321 94	114.244 06	5.951 32
<i>Kehlen.</i>								
Kehlen	203.200 —	101.600 —	190	386.080 —	35.850 31	137.450 31	65.749 69	4.064 —
Keispelt-Meispelt ...	70.620 —	35.310 —	40	28.248 —	2.623 03	37.933 03	32.686 97	1.412 40
Nospelt	130.590 —	65.295 —	200	261.180 —	24.252 45	89.547 45	41.042 55	2.611 80
Olm	62.120 —	31.060 —	140	86.968 —	8.075 60	39.135 60	22.984 40	1.242 40
<i>Kœrich.</i>								
Gœblange	144.394 —	72.197 —	210	303.227 40	28.156 85	100.353 85	44.040 15	2.887 88
Gœtzingen	79.520 —	39.760 —	110	87.472 —	8.122 40	47.882 40	31.637 60	1.590 40
Kœrich	166.968 —	83.484 —	220	367.329 60	34.109 20	117.593 20	49.374 80	3.339 36
<i>Kopstal</i>	401.566 —	200.783 —	120	481.879 20	44.745 96	245.528 96	156.037 04	8.021 32

<i>Mamer.</i>															
Cap	106.085	—	53.042	50	110	116.693	50	10.835	83	63.878	33	42.206	67	2.121	70
Holzem	135.750	—	67.875	—	300	407.250	—	37.816	10	105.691	10	30.058	90	2.715	—
Mamer	387.850	—	193.925	—	220	853.270	—	79.232	28	273.157	28	114.692	72	7.757	—
id. (éc. prim. sup.)	146.050	—	73.025	—	210	306.705	—	28.479	77	101.504	77	44.545	23	2.921	—
<i>Septfontaines.</i>															
Greisch	76.970	—	38.485	—	320	246.304	—	22.871	10	61.356	10	15.613	90	1.539	40
Roodt	62.470	—	31.235	—	200	124.940	—	11.601	58	42.836	58	19.633	42	1.249	40
Septfontaines	78.128	—	39.064	—	230	179.694	40	16.685	92	55.749	92	22.378	08	1.562	56
<i>Steinfort.</i>															
Kleinbettingen	221.858	—	110.929	—	75	166.393	50	15.450	83	126.379	83	95.478	17	4.437	16
Hagen	68.470	—	34.235	—	150	102.705	—	9.536	90	43.771	90	24.698	10	1.369	40
Steinfort	281.434	—	140.717	—	125	351.792	50	32.666	47	173.383	47	108.050	53	5.628	68
Canton d'Esch-s.-Alz.															
<i>Bettembourg</i>															
Abweiler	82.496	—	41.248	—	140	115.494	40	10.724	49	51.972	49	30.523	51	1.649	92
Bettembourg	1.255.850	—	627.925	—	170	2.134.945	—	198.245	08	826.170	08	429.679	92	25.117	—
Huncherange	175.953	—	87.976	50	160	281.524	80	26.141	61	114.118	11	61.834	89	3.519	06
Bettembourg (éc. pr. s.)	148.166	—	74.083	—	155	229.657	30	21.325	34	95.408	34	52.757	66	2.963	32
<i>Differdange.</i>															
Differdange	2.680.456	—	1340.228	—	180	4.824.820	80	448.019	49	1.788.247	49	892.208	51	53.609	12
id. (éc. prim. sup.)	262.495	—	131.247	50	180	472.491	—	43.874	20	175.121	70	87.373	30	5.249	90
Lasauvage	215.599	—	107.799	50	180	388.078	20	36.035	86	143.835	36	71.763	64	4.311	98
Niedercorn	1.043.074	—	521.537	—	180	1.877.533	20	174.342	53	695.879	53	347.194	47	20.861	48
Obercorn	1.511.360	—	755.680	—	180	2.720.448	—	252.613	26	1.008.293	26	503.066	74	30.227	20
<i>Dudelange</i>	4.514.558	—	2257.279	—	190	8.577.660	20	796.497	77	3.053.776	77	1170.481	57	90.291	16
<i>Esch-s.-Alzette</i> ..	9.363.046	—	4681.523	—	180	16.853.482	80	1564.967	74	6.246.490	74	3116.555	26	187.260	92
<i>Frisange.</i>															
Aspelt	263.804	—	131.902	—	160	422.086	40	39.193	77	171.095	77	92.708	23	5.276	08
Frisange	115.013	—	57.506	50	160	184.020	80	17.087	66	74.594	16	40.418	84	2.300	26
Hellange	138.044	—	69.022	—	160	220.870	40	20.509	41	89.531	41	48.512	59	2.760	88
<i>Kayl.</i>															
Kayl	1.150.163	—	575.081	50	220	2.530.358	60	234.962	09	810.043	59	340.119	41	23.003	26
Tétange	791.276	—	395.638	—	185	1.463.860	60	135.930	04	531.568	04	259.707	96	15.825	52
<i>Leudelange</i>	201.820	—	100.910	—	150	302.730	—	28.110	66	129.020	66	72.799	34	4.036	40

<i>Mondercange.</i>																
Bergem	78.600	—	39.300	—	210	165.060	—	15.327	01	54.627	01	23.972	99	1.572	—	
Mondercange	234.858	—	117.429	—	150	352.287	—	32.712	39	150.141	39	84.716	61	4.697	16	
Pontpierre	139.700	—	69.850	—	250	349.250	—	32.430	38	102.280	38	37.419	62	2.794	—	
<i>Pétange.</i>																
Lamadelaïne	302.366	—	151.183	—	150	453.549	—	42.115	30	193.298	30	109.067	70	6.047	32	
Pétange	1.387.200	—	693.600	—	195	2.705.040	—	251.182	52	944.782	52	442.417	48	27.744	—	
id. (éc. prim. sup.)	205.630	—	102.815	—	170	349.571	—	32.460	19	135.275	19	70.354	81	4.112	60	
Rodange	1.076.982	—	538.491	—	160	1.723.171	—	160.008	88	698.499	88	378.482	12	21.539	64	
<i>Rechange.</i>																
Ehlange	76.970	—	38.485	—	150	115.455	—	10.720	83	49.205	83	27.764	17	1.539	40.	
Limpach	68.720	—	34.360	—	260	178.672	—	16.590	98	50.950	98	17.769	02	1.374	40	
Reckange	83.294	—	41.647	—	250	208.235	—	19.336	12	60.983	12	22.310	88	1.665	88	
<i>Ræser.</i>																
Biyange	196.196	—	98.098	—	40	78.478	40	7.287	28	105.385	28	90.810	72	3.923	92	
Livange	84.175	—	42.087	50	120	101.010	—	9.379	50	51.467	—	32.708	—	1.683	50	
Peppange	64.270	—	32	135	—	120	89.978	—	8.355	10	40.490	10	23.779	90	1.285	40
Ræser	183.514	—	91.757	—	120	220.216	80	20.448	72	112.205	72	71.308	28	3.670	28	
<i>Rumelange</i>	1.078.270	—	539.135	—	180	1.940.886	—	180.225	29	719.360	29	358.909	71	21.565	40	
<i>Sanem.</i>																
Belvaux	757.378	—	378.689	—	300	2.272.134	—	210.984	07	589.673	07	167.704	93	15.147	56	
Ehlerange	47.250	—	23.625	—	200	94.500	—	8.775	—	32.400	—	14.850	—	945.	—	
Sanem	250.820	—	125.410	—	250	627.050	—	58.226	12	183.636	12	67.183	88	5.016	40	
Soleuvre	288.205	—	144.102	50	200	576.410	—	53.523	83	197.626	33	90.578	67	5.764	10	
<i>Schifflange</i>	1.726.390	—	863.195	—	220	3.798.058	—	352.677	14	1215.872	14	510.517	86	34.527	80	
Canton de Luxembourg.																
<i>Bertrange</i>	231.772	—	115.886	—	125	289.715	—	26.902	13	142.788	13	88.983	87	4.635	44	
<i>Contern.</i>																
Contern	130.038	—	65.019	—	120	156.045	60	14.489	96	79.508	96	50.529	04	2.600	76	
Medingen	119.095	—	59.547	50	90	107.185	50	9.952	94	69.500	44	49.594	56	2.381	90	
Moutfort	185.664	—	92.832	00	90	167.097	60	15.516	22	108.348	22	77.315	78	3.713	28	
Oetrange	89.670	—	44.835	—	120	107.604	—	9.991	80	54.826	80	34.843	20	1.793	40	
<i>Hespérange.</i>																
Alzingen	76.496	—	38.248	—	210	160.641	60	14.916	73	53.164	73	23.331	27	1.529	92	
Fentange	112.745	—	56.372	50	200	225.490	—	20.938	37	77.310	87	35.434	13	2.254	90	
Hespérange	495.255	—	247.627	50	160	792.408	—	73.580	81	321.208	31	174.046	69	9.905	10	
Itzig	227.220	—	113.610	—	180	408.996	—	37.978	23	151.588	23	75.631	77	4.544	40	

<i>Niederanven.</i>															
Ernster	111.732	—	55.866	—	260	290.503	20	26.975	32	82.841	32	28.890	68	2.234	64
Niederanven	216.670	—	108.335	—	220	476.674	—	44.262	62	152.597	62	64.072	38	4.333	40
Oberanven	117.470	—	58.735	—	150	176.205	—	16.361	90	75.096	90	42.373	10	2.349	40
Senningen	173.940	—	86.970	—	180	313.092	—	29.072	85	116.042	85	57.897	15	3.478	80
<i>Sandweiler</i>	332.726	—	166.363	—	120	399.271	20	37.075	21	203.438	21	129.287	79	6.654	52
<i>Schuttrange.</i>															
Munsbach	148.075	—	74.037	50	140	207.305	—	19.249	76	93.287	26	54.787	74	2.961	50
Schuttrange	61.825	—	30.912	50	120	74.190	—	6.889	07	37.801	57	24.023	43	1.236	50
<i>Steinsel.</i>															
Heisdorf	134.975	—	67.487	50	140	188.965	—	17.546	76	85.034	26	49.940	74	2.699	50
Steinsel	252.833	—	126.416	50	100	252.833	—	23.477	37	149.893	87	102.939	13	5.056	66
<i>Strassen</i>	418.931	—	209.465	50	200	837.862	—	77.801	54	287.267	04	131.663	96	8.378	62
<i>Walferdange</i>	496.880	—	248.440	—	120	596.256	—	55.366	68	303.806	68	193.073	32	9.937	60
<i>Weiler-la-Tour.</i>															
Hassel	93.870	—	46.935	—	190	178.353	—	16.561	36	63.496	36	30.373	64	1.877	40
Syren	66.670	—	33.335	—	225	150.007	50	13.929	28	47.264	28	19.405	72	1.333	40
Weiler	100.220	—	50.110	—	250	250.550	—	23.265	37	73.375	37	26.844	63	2.004	40
Canton de Mersch.															
<i>Berg</i>	149.718	—	74.859	—	150	224.577	—	20.853	59	95.712	59	54.005	41	2.994	36
<i>Bissen</i>	392.147	—	196.073	50	160	627.435	20	58.261	89	254.335	39	137.811	61	7.842	94
<i>Bœvange.</i>															
Bœvange-s.-A	308.648	—	154.324	—	170	524.701	60	48.722	33	203.046	33	105.601	67	6.172	96
Brouch	145.440	—	72.720	—	170	247.248	—	22.958	76	95.678	76	49.761	24	2.908	80
Buschdorf	34.174	—	17.087	—	150	51.261	—	4.759	95	21.846	95	12.327	05	683	48
<i>Fischbach.</i>															
Angelsberg	100.220	—	50.110	—	210	210.462	—	19.542	91	69.652	91	30.567	09	2.004	40
Fischbach	68.470	—	34.235	—	140	95.858	—	8.901	10	43.136	10	25.333	90	1.369	40
Schoos	64.520	—	32.260	—	170	109.684	—	10.184	95	42.444	95	22.075	05	1.290	40
<i>Heffingen.</i>															
Heffingen	119.244	—	59.622	—	180	214.639	20	19.930	80	79.552	80	39.691	20	2.384	88
Reuland	74.820	—	37.410	—	250	187.050	—	17.368	94	54.778	94	20.041	06	1.496	40.

<i>Larochette.</i>															
Ernzen	62.120	—	31.060	—	250	155.300	—	14.420	72	45.480	72	16.639	28	1.242	40
Larochette.....	249.599	—	124.799	50	150	374.398	50	34.765	60	159.565	10	90.033	90	4.991	98
id. (éc. prim. sup.)	122.032	—	61.016	—	200	244.064	—	22.663	10	83.679	10	38.352	90	2.440	64
<i>Lintgen.....</i>	352.743	—	176.371	50	90	317.468	70	29.479	26	205.850	76	146.892	24	7.054	86
<i>Lorentzweiler.</i>															
Blaschette	139.700	—	69.850	—	300	419.100	—	38.916	46	108.766	46	30.933	54	2.794	—
Bofferdange	107.624	—	53.812	—	280	301.347	20	27.982	26	81.794	26	25.829	74	2.152	48
Hunsdorf	128.909	—	64.454	50	180	232.036	20	21.546	23	86.000	73	42.908	27	2.578	18
Lorentzweiler	220.870	—	110.435	—	220	485.914	—	45.120	62	155.555	62	65.314	38	4.417	40
<i>Mersch.</i>															
Beringen	128.382	—	64.191	—	180	231.087	60	21.458	15	85.649	15	42.732	85	2.567	64
Mœsdorf.....	139.700	—	69.850	—	200	279.400	—	25.944	31	95.794	31	43.905	69	2.794	—
Mersch	447.053	—	223.526	50	140	625.874	20	58.116	94	281.643	44	165.409	56	8.941	06
id. (éc. prim. sup.)	148.166	—	74.083	—	150	222.249	—	20.637	42	94.720	42	53.445	58	2.963	32
Pettange	68.470	—	34.235	—	130	89.011	—	8.265	31	42.500	31	25.969	69	1.369	40
Reckange	131.694	—	65.847	—	150	197.541	—	18.343	11	84.190	11	47.503	89	2.633	88
Rollingen	207.752	—	103.876	—	110	228.527	20	21.220	40	125.096	40	82.655	60	4.155	04
Schœnfels	68.470	—	34.235	—	140	95.858	—	8.901	10	43.136	10	25.333	90	1.369	40
<i>Nommern.</i>															
Cruchten	149.088	—	74.544	—	120	178.905	60	16.612	67	91.156	67	57.931	33	2.981	76
Nommern	69.850	—	34.925	—	70	48.895	—	4.540	25	39.465	25	30.384	75	1.397	—
Ober-Glabach	68.470	—	34.235	—	130	89.011	—	8.265	31	42.500	31	25.969	69	1.369	40
Schrandweiler	68.470	—	34.235	—	90	61.623	—	5.722	14	39.957	14	28.512	86	1.369	40
<i>Tuntange.</i>															
Hollenfels	107.950	—	53.975	—	140	151.130	—	14.033	51	68.008	51	39.941	49	2.159	—
Tuntange	160.758	—	80.379	—	160	257.212	80	23.884	06	104.263	06	56.494	94	3.215	16
Canton de Clervaux.															
<i>Asselborn.</i>															
Asselborn.....	211.801	—	105.900	50	400	847.204	—	63.540	30	169.440	80	42.360	20	4.236	02
Boxhorn	68.470	—	34.235	—	400	273.880	—	20.541	—	54.776	—	13.694	—	1.369	40
Rumlange	62.120	—	31.060	—	400	248.480	—	18.636	—	49.696	—	12.424	—	1.242	40
Stockem	68.470	—	34.235	—	400	273.880	—	20.541	—	54.776	—	13.694	—	1.369	40
<i>Bævange.</i>															
Bævange	68.470	—	34.235	—	260	178.022	—	16.530	62	50.765	62	17.704	38	1.369	40
Donnange	117.470	—	58.735	—	400	469.880	—	35.241	—	93.976	—	23.494	—	2.349	40
Hamiville	58.896	—	29.448	—	400	235.584	—	17.668	80	47.116	80	11.779	20	1.177	92
Lullange	62.120	—	31.060	—	300	186.360	—	17.304	87	48.364	87	13.755	13	1.242	40
Troine	132.990	—	66.495	—	400	531.960	—	39.897	—	106.392	—	26.598	—	2.659	80

<i>Clervaux.</i>									
Clervaux	312.878	— 156.439	— 220	688.331	60 63.916	56 220.355	56 92.522	44 6.257	56
Eselborn	68.470	— 34.235	— 275	188.292	50 17.484	32 51.719	32 16.750	68 1.369	40
Urspelt	62.120	— 31.060	— 500	310.600	— 18.636	— 49.696	— 12.424	— 1.242	40
Weicherdange	64.270	— 32.135	— 340	218.518	— 19.281	— 51.416	— 12.854	— 1.285	40
<i>Consthum.</i>									
Consthum	74.820	— 37.410	— 240	179.568	— 16.674	18 54.084	18 20.735	82 1.496	40
Holsthum	74.820	— 37.410	— 260	194.532	— 18.063	70 55.473	70 19.346	30 1.496	40
<i>Hachiville.</i>									
Hachiville	70.620	— 35.310	— 280	197.736	— 18.361	21 53.671	21 16.948	79 1.412	40
Hoffelt	68.470	— 34.235	— 280	191.716	— 17.802	21 52.037	21 16.432	79 1.369	40
<i>Heinerscheid.</i>									
Fischbach	100.220	— 50.110	— 340	340.748	— 30.066	— 80.176	— 20.044	— 2.004	40
Heinerscheid	160.264	— 80.132	— 510	817.346	40 48.079	20 128.211	20 32.052	80 3.205	28
Hupperdange	181.215	— 90.607	50 250	453.037	50 42.067	80 132.675	30 48.539	70 3.624	30
Kalborn	133.530	— 66.765	— 460	614.238	— 40.059	— 106.824	— 26.706	— 2.670	60
Lieler	143.580	— 71.790	— 360	516.888	— 43.074	— 114.864	— 28.716	— 2.871	60
<i>Hosingen.</i>									
Hosingen	140.919	— 70.459	50 200	281.838	— 26.170	69 96.630	19 44.288	81 2.818	38
Bockholtz	62.120	— 31.060	— 510	316.812	— 18.636	— 49.696	— 12.424	— 1.242	40
Dorscheid	62.120	— 31.060	— 510	316.812	— 18.636	— 49.696	— 12.424	— 1.242	40
Neidhausen	95.250	— 47.625	— 520	495.300	— 28.575	— 76.200	— 19.050	— 1.905	—
Unter-Eisenbach	139.700	— 69.850	— 410	572.770	— 41.910	— 111.760	— 27.940	— 2.794	—
Rodershausen	63.500	— 31.750	— 260	165.100	— 15.330	72 47.080	72 16.419	28 1.270	—
Walhausen	72.250	— 36.125	— 410	296.225	— 21.675	— 57.800	— 14.450	— 1.445	—
<i>Munshausen.</i>									
Drauffelt	142.385	— 71.192	40 350	498.347	50 42.715	50 113.908	— 28.477	— 2.847	70
Marnach	137.680	— 68.840	— 500	688.400	— 41.304	— 110.144	— 27.536	— 2.753	60
Munshausen	74.400	— 37.200	— 500	372.000	— 22.320	— 59.520	— 14.880	— 1.488	—
Roder	68.470	— 34.235	— 440	301.268	— 20.541	— 54.776	— 13.694	— 1.369	40
<i>Troisvierges.</i>									
Basbellain	81.170	— 40.585	— 250	202.925	— 18.843	05 59.428	05 21.741	95 1.623	40
Biwisch	79.182	— 39.591	— 300	237.546	— 22.057	86 61.648	86 17.533	14 1.583	64
Hautbellain	88.519	— 44.259	50 250	221.297	50 20.549	07 64.808	57 23.710	43 1.770	38
Huldange	74.820	— 37.410	— 270	202.014	— 18.758	46 56.168	46 18.651	54 1.496	40
Troisvierges	220.877	— 110.438	50 200	441.754	— 41.020	05 151.458	55 69.418	45 4.417	54
id. (éc. prim. sup.)	166.254	— 83.127	— 260	432.260	40 40.138	50 123.265	50 42.988	50 3.325	08
Wilwerdange	132.096	— 66.048	— 300	396.288	— 36.798	20 102.846	20 29.249	80 2.641	92
<i>Weiswampach.</i>									
Beiler	126.726	— 63.363	— 260	329.487	60 30.595	30 93.958	30 32.767	70 2.534	52

Binsfeld	136.940	— 68.470	— 250	342.350	— 31.789	67	100.259	67	36.680	33	2.736	80
Leithum.	62.120	— 31.060	— 290	180.148	— 16.728	04	47.788	04	14.331	96	1.242	40
Weiswampach	202.560	— 101.280	— 270	546.912	— 50.784	73	152.064	73	50.495	27	4.051	20
Canton de Diekirch.												
<i>Bastendorf.</i>												
Bastendorf	146.050	— 73.025	— 150	219.075	— 20.342	69	93.367	69	52.682	31	2.921	—
Brandenbourg	68.470	— 34.235	— 300	205.410	— 19.073	80	53.308	80	15.161	20	1.369	40
Landscheid	68.470	— 34.235	— 200	136.940	— 12.715	86	46.950	86	21.519	14	1.369	40
<i>Bettendorf.</i>												
Bettendorf	214.520	— 107.260	— 230	493.396	— 45.815	38	153.075	38	61.444	62	4.290	40
Gilsdorf	230.827	— 115.413	50 240	553.984	— 51.441	42	166.854	92	63.972	08	4.616	54
Mœstroff	90.138	— 45.069	— 275	247.879	50 23.017	40	68.086	40	22.051	60	1.802	76
<i>Bourscheid.</i>												
Bourscheid	67.746	— 33.873	— 240	162.590	40 15.097	69	48.970	69	18.775	31	1.354	92
Kehmen	95.250	— 47.625	— 250	238.125	— 22.111	62	69.736	62	25.513	38	1.905	—
Lipperscheid	68.470	— 34.235	— 190	130.093	— 12.080	07	46.315	07	22.154	93	1.369	40
Michelau	122.202	— 61.101	— 280	342.165	60 31.772	55	92.873	55	29.328	45	2.444	04
Schlindermanderscheid	133.350	— 66.675	— 240	320.040	— 29.718	02	96.393	02	36.956	98	2.667	—
Welscheid	139.700	— 69.850	— 270	377.190	— 35.024	81	104.874	81	34.825	19	2.794	—
<i>Diekirch</i>	1.060.037	— 530.018	50 100	1.060.037	— 98.432	10	628.450	60	431.586	40	21.200	74
<i>Ermsdorf.</i>												
Eppeldorf	128.351	— 64.175	50 280	359.382	80 33.371	29	97.546	79	30.804	21	2.567	02
Ermsdorf	131.694	— 65.847	— 180	237.049	20 22.011	73	87.858	73	43.835	27	2.633	88
Stegen	62.120	— 31.060	— —	—	—	—	31.060	—	31.060	—	1.242	40
<i>Erpeldange.</i>												
Erpeldange	74.820	— 37.410	— 170	127.194	— 11.810	88	49.220	88	25.599	12	1.496	40
Ingeldorf	111.120	— 55.560	— 120	133.344	— 12.381	95	67.941	95	43.178	05	2.222	40
Burden.....	117.470	— 58.735	— 200	234.940	— 21.815	87	80.550	87	36.919	13	2.349	40
<i>Ettelbruck.</i>												
Ettelbruck	1.062.425	— 531.212	50 60	637.455	— 59.192	30	590.404	80	472.020	20	21.248	50
Warzen	76.200	— 38.100	— 100	76.200	— 7.075	72	45.175	72	31.024	28	1.524	—
<i>Feulen.</i>												
Feulen-Bas	209.264	— 104.632	— 230	481.307	20 44.692	85	149.324	85	59.939	15	4.185	28
Feulen-Haut	139.700	— 69.850	— 190	265.430	— 24.647	09	94.497	09	45.202	91	2.794	—
<i>Hoscheid</i>	188.177	— 94.088	50 300	564.531	— 52.420	78	146.509	28	41.667	72	3.763	54

<i>Medernach</i>	179.715	— 89.857	50 225	404.358	75 37.547	63 127.405	13 52.309	87 3.594	30	
<i>Mertzig</i>	323.359	— 161.679	50 200	646.718	— 60.052	44 221.731	94 101.627	06 6.467	18	
<i>Reisdorf</i>										
Bigelbach	76.970	— 38.485	— 125	96.212	50 8.934	02 47.419	02 29.550	98 1.539	40	
Hœsdorf	117.470	— 58.735	— 180	211.446	— 19.634	29 78.369	29 39.100	71 2.349	40	
Reisdorf	68.470	— 34.235	— 180	123.246	— 11.444	28 45.679	28 22.790	72 1.369	40	
<i>Schieren</i>	204.492	— 102.246	— 100	204.492	— 18.988	56 121.234	56 83.257	44 4.089	84	
Canton de Redange.										
<i>Arsdorf</i>										
Arsdorf	127.634	— 63.817	— 250	319.085	— 29.629	34 93.446	34 34.187	66 2.552	68	
Bilsdorf	95.428	— 47.714	— 300	286.284	— 26.583	53 74.297	53 21.130	47 1.908	56	
<i>Beckerich</i>										
Beckerich	177.164	— 88.582	— 160	283.462	40 26.321	53 114.903	53 62.260	47 3.543	28	
Elvange	68.774	— 34.387	— 180	123.793	20 11.495	09 45.882	09 22.891	91 1.375	48	
Nœrdange	139.700	— 69.850	— 110	153.670	— 14.269	37 84.119	37 55.580	63 2.794	—	
Oberpallen	82.906	— 41.453	— 130	107.777	80 10.007	94 51.460	94 31.445	06 1.658	12	
<i>Bettborn</i>										
Bettborn	287.304	— 143.652	— 120	344.764	80 32.013	90 175.665	90 111.638	10 5.746	08	
Reimberg	68.470	— 34.235	— 250	171.175	— 15.894	83 50.129	83 18.340	17 1.369	40	
<i>Bigonville</i>	161.920	— 80.960	— 150	242.880	— 22.553	16 103.513	16 58.406	84 3.238	40	
<i>Ell</i>										
Ell	113.388	— 56.694	— 225	255.123	— 23.690	01 80.384	01 33.003	99 2.267	76	
Colpach-Bas	117.470	— 58.735	— 165	193.825	50 17.998	09 76.733	09 40.736	91 2.349	40	
Petit-Nobressart	76.970	— 38.485	— 230	177.031	— 16.438	60 54.923	60 22.046	40 1.539	40	
Roodt	113.388	— 56.694	— 180	204.098	40 18.952	01 75.646	01 37.741	99 2.267	76	
<i>Folschette</i>										
Hostert	68.720	— 34.360	— 300	206.160	— 19.143	44 53.503	44 15.216	56 1.374	40	
Folschette	139.090	— 69.545	— 300	417.270	— 38.746	53 108.291	53 30.798	47 2.781	80	
Rambrouch	155.990	— 77.995	— 350	545.965	— 46.797	— 124.792	— 31.198	— 3.119	80	
<i>Grosbous</i>										
Dellen	100.220	— 50.110	— 190	190.418	— 17.681	68 67.791	68 32.428	32 2.004	40	
Grosbous	164.958	— 82.479	— 160	263.932	80 24.508	06 106.987	06 57.970	94 3.299	16	
<i>Perlé</i>										
Holtz	79.094	— 39.547	— 170	134.459	80 12.485	56 52.032	56 27.061	44 1.581	88	

Perlé.....	225.665	—	112.832	50	260	586.729	—	54.482	03	167.314	53	58.350	47	4.513	30
Wolwelange.....	70.620	—	35.310	—	170	120.054	—	11.147	88	46.457	88	24.162	12	1.412	40
<i>Redange.</i>															
Lannen	64.270	—	32.135	—	200	128.540	—	11.935	86	44.070	86	20.199	14	1.285	40
Nagem	91.794	—	45.897	—	200	183.588	—	17.047	47	62.944	47	28.849	53	1.835	88
Niederpallen	62.120	—	31.060	—	170	105.604	—	9.806	09	40.866	09	21.253	91	1.242	40
Redange	205.246	—	102.623	—	110	225.770	60	20.964	43	123.587	43	81.658	57	4.104	92
Ospern	129.400	—	64.700	—	200	258.800	—	24.031	45	88.731	45	40.668	55	2.588	—
<i>Saeul.</i>															
Calmus	68.470	—	34.235	—	130	89.011	—	8.265	31	42.500	31	25.969	69	1.369	40
Saeul	91.794	—	45.897	—	60	55.076	40	5.114	24	51.011	24	40.782	76	1.835	88
<i>Useldange.</i>															
Everlange	74.820	—	37.410	—	180	134.676	—	12.505	64	49.915	64	24.904	36	1.496	40
Rippweiler.....	62.120	—	31.060	—	210	130.452	—	12.113	41	43.173	41	18.946	59	1.242	40
Schandel	69.570	—	34.785	—	180	125.226	—	11.628	13	46.413	13	23.156	87	1.391	40
Useldange	244.470	—	122.235	—	210	513.387	—	47.671	69	169.906	69	74.563	31	4.889	40
<i>Vichten.</i>															
Michelbouch	64.620	—	32.310	—	230	148.626	—	13.800	99	46.110	99	18.509	01	1.292	40
Vichten	145.414	—	72.707	—	140	203.579	60	18.903	83	91.610	83	53.803	17	2.908	28
<i>Wahl.</i>															
Buschrodt	68.470	—	34.235	—	260	178.022	—	16.530	62	50.765	62	17.704	38	1.369	40
Heispelt	62.120	—	31.060	—	270	167.724	—	15.574	38	46.634	38	15.485	62	1.242	40
Kuborn	57.150	—	28.575	—	310	177.165	—	16.451	05	45.026	05	12.123	95	1.143	—
Grevels	68.470	—	34.235	—	310	212.257	—	19.709	59	53.944	59	14.525	41	1.369	40
Wahl	83.320	—	41.660	—	220	183.304	—	17.021	10	58.681	10	24.638	90	1.666	40
Canton de Wiltz.															
<i>Boulaide.</i>															
Baschleiden	68.470	—	34.235	—	230	157.481	—	14.623	24	48.858	24	19.611	76	1.369	40
Boulaide	132.327	—	66.163	50	270	357.282	90	33.176	30	99.339	80	32.987	20	2.646	54
Surré	70.620	—	35.310	—	250	176.550	—	16.393	94	51.703	94	18.916	06	1.412	40
<i>Esch-s.-Sûre</i>															
Esch-s.-Sûre	130.590	—	65.295	—	260	339.534	—	31.528	18	96.823	18	33.766	82	2.611	80
<i>Eschweiler.</i>															
Erpeldange	65.650	—	32.825	—	230	150.995	—	14.020	97	46.845	97	18.804	03	1.313	—
Eschweiler	134.902	—	67.451	—	260	350.745	20	32.569	22	100.020	22	34.881	78	2.698	04
Knaphoscheid	62.120	—	31.060	—	210	130.452	—	12.113	41	43.173	41	18.946	59	1.242	40
Selscheid	68.470	—	34.235	—	250	171.175	—	15.894	83	50.129	83	18.340	17	1.369	40

<i>Gœsdorf.</i>															
Bockholtz	60.320	—	30.160	—	300	180.960	—	16.803	44	46.963	44	13.356	56	1.206	40
Buderscheid	60.320	—	30.160	—	300	180.960	—	16.803	44	46.963	44	13.356	56	1.206	40
Dahl	70.620	—	35.310	—	300	211.860	—	19.672	73	54.982	73	15.637	27	1.412	40
Gœsdorf	99.630	—	49.815	—	290	288.927	—	26.838	96	76.643	96	22.986	04	1.992	60
Nocher	70.870	—	35.435	—	150	106.305	—	9.871	18	45.306	18	25.563	82	1.417	40
<i>Harlange.</i>															
Harlange	155.990	—	77.995	—	170	265.183	—	24.624	15	102.619	15	53.370	85	3.119	80
Tarchamps	69.070	—	34.535	—	280	193.396	—	17.958	21	52.493	21	16.576	79	1.381	40
<i>Heiderscheid.</i>															
Heiderscheid	136.974	—	68.487	—	280	383.527	20	35.613	27	104.100	27	32.873	73	2.739	48
Eschdorf	160.264	—	80.132	—	280	448.739	20	41.668	67	121.800	67	38.463	33	3.205	28
Merscheid	68.470	—	34.235	—	330	225.951	—	20.541	—	54.776	—	13.694	—	1.369	40
Tadler	74.400	—	37.200	—	340	252.960	—	22.320	—	59.520	—	14.880	—	1.488	—
<i>Kautenbach.</i>															
Alscheid	93.870	—	46.935	—	240	225.288	—	20.919	61	67.854	61	26.015	39	1.877	40
Kautenbach	68.470	—	34.235	—	220	150.634	—	13.987	45	48.222	45	20.247	55	1.369	40
Merkholtz	87.520	—	43.760	—	230	201.296	—	18.691	78	62.451	78	25.068	22	1.750	40
<i>Mecher.</i>															
Bavigne	68.470	—	34.235	—	230	157.481	—	14.623	24	48.858	24	19.611	76	1.369	40
Kaundorf	68.470	—	34.235	—	240	164.328	—	15.259	04	49.494	04	18.975	96	1.369	40
Liefrange	68.720	—	34.360	—	290	199.288	—	18.505	33	52.865	33	15.854	67	1.374	40
Mecher	64.520	—	32.260	—	270	174.204	—	16.176	10	48.436	10	16.083	90	1.290	40
Nothum	69.020	—	34.510	—	250	172.550	—	16.022	51	50.532	51	18.487	49	1.380	40
<i>Neunhausen.</i>															
Insenborn	102.344	—	51.172	—	300	307.032	—	28.510	14	79.682	14	22.661	86	2.046	88
Neunhausen	76.200	—	38.100	—	190	144.780	—	13.443	86	51.543	86	24.656	14	1.524	—
<i>Oberwampach.</i>															
Allerborn	68.820	—	34.410	—	180	123.876	—	11.502	78	45.912	78	22.907	22	1.376	40
Brachtenbach	38.799	—	19.399	50	310	120.276	90	11.168	57	30.568	07	8.230	93	775	98
Derenbach	66.670	—	33.335	—	280	186.676	—	17.334	21	50.669	21	16.000	79	1.333	40
Niederwampach	64.270	—	32.135	—	240	154.248	—	14.323	04	46.458	04	17.811	96	1.285	40
Oberwampach	80.136	—	40.068	—	270	216.367	20	20.091	25	60.159	25	19.976	75	1.602	72
Wiltz	1.215.169	—	607.584	50	160	1.944.270	40	180.539	56	788.124	06	427.044	94	24.303	38
<i>Wilwerwiltz.</i>															
Enscherange	70.146	—	35.073	—	240	168.350	40	15.632	55	50.705	55	19.440	45	1.402	92
Lellingen	64.270	—	32.135	—	220	141.394	—	13.129	45	45.264	45	19.005	55	1.285	40
Pintsch	65.246	—	32.623	—	250	163.115	—	15.146	40	47.769	40	17.476	60	1.304	92
Wilwerwiltz	89.985	—	44.992	50	230	206.965	50	19.218	24	64.210	74	25.774	26	1.799	70

<i>Winseler.</i>															
Berlé	143.192	—	71.596	—	190	272.064	80	25.263	18	96.859	18	46.332	82	2.863	84
Doncols	70.870	—	35.435	—	200	141.740	—	13.161	58	48.596	58	22.273	42	1.417	40
Grumelscheid	62.120	—	31.060	—	140	105.604	—	9.806	09	40.866	09	21.253	91	1.242	40
Noertrange	83.294	—	41.647	—	200	166.588	—	15.468	90	57.115	90	26.178	10	1.665	88
Winseler	57.150	—	28.575	—	100	57.150	—	5.306	79	33.881	79	23.268	21	1.143	—
Canton de Vianden.															
<i>Fouhren.</i>															
Bettel	74.820	—	37.410	—	250	187.050	—	17.368	94	54.778	94	20.041	06	1.496	40
Fouhren	78.600	—	39.300	—	220	172.920	—	16.056	87	55.356	87	23.243	13	1.572	—
Walsdorf	48.296	—	24.148	—	250	120.740	—	11.211	58	35.359	58	12.936	42	965	92
<i>Putscheid.</i>															
Bivels	70.620	—	35.310	—	300	211.860	—	19.672	73	54.982	73	15.637	27	1.412	40
Gralingen	98.144	—	49.072	—	250	245.360	—	22.783	45	71.855	45	26.288	55	1.962	88
Merscheid	72.250	—	36.125	—	350	252.875	—	21.675	—	57.800	—	14.450	—	1.445	—
Nachtmanderscheid .	68.470	—	34.235	—	250	171.175	—	15.894	83	50.129	83	18.340	17	1.369	40
Putscheid	68.470	—	34.235	—	350	239.645	—	20.541	—	54.776	—	13.694	—	1.369	40
Stolzembourg	107.852	—	53.926	—	350	377.482	—	32.355	60	86.281	60	21.570	40	2.157	04
Weiler	68.470	—	34.235	—	300	205.410	—	19.073	80	53.308	80	15.161	20	1.369	40
<i>Vianden</i>	226.124	—	113.062	—	130	293.961	20	27.296	42	140.358	42	85.765	58	4.522	48
Canton d'Echternach.															
<i>Beaufort.</i>															
Beaufort	201.258	—	100.629	—	130	261.635	40	24.294	73	124.923	73	76.334	27	4.025	16
Dillingen	117.470	—	58.735	—	180	211.446	—	19.634	29	78.369	29	39.100	71	2.349	40
<i>Bech.</i>															
Altrier	68.470	—	34.235	—	200	136.940	—	12.715	86	46.950	86	21.519	14	1.369	40
Bech	192.290	—	96.145	—	140	269.206	—	21.997	72	121.142	72	71.147	28	3.845	80
Hemsthal	139.669	—	69.834	50	190	265.371	10	24.641	62	94.476	12	45.192	88	2.793	38
Rippig	62.120	—	31.060	—	120	74.544	—	6.921	94	37.981	94	24.138	06	1.242	40
<i>Berdorf.</i>															
Berdorf	162.912	—	81.456	—	70	114.038	40	10.589	29	92.045	29	70.866	71	3.258	24
Bollendorf-Pont	154.085	—	77.042	50	150	231.127	50	21.461	85	98.504	35	55.580	65	3.081	70
<i>Consdorf.</i>															
Breidweiler	72.250	—	36.125	—	120	86.700	—	8.050	72	44.175	72	28.074	28	1.445	—
Consdorf	214.908	—	107.454	—	140	300.871	20	27.938	06	135.392	06	79.515	94	4.298	16
Scheidgen	138.013	—	69.006	50	160	220.820	80	20.504	80	89.511	30	48.501	70	2.760	26
<i>Echternach</i>	788.740	—	394.370	—	110	867.614	—	80.564	23	474.934	23	313.805	77	15.774	80

<i>Mompach.</i>														
Born	139.700	— 69.850	— 225	314.325	— 29.187	34	99.037	34	40.662	66	2.794	—		
Herborn	74.820	— 37.410	— 110	82.302	— 7.642	33	45.052	33	29.767	67	1.496	40		
Mœrsdorf	136.940	— 68.470	— 110	150.634	— 13.987	45	82.457	45	54.482	55	2.738	80		
Mompach	68.470	— 34.235	— 160	109.552	— 10.172	69	44.407	69	24.062	31	1.369	40		
<i>Rosport.</i>														
Dickweiler	68.470	— 34.235	— 110	75.317	— 6.993	72	41.228	72	27.241	28	1.369	40		
Girst	117.470	— 58.735	— 170	199.699	— 18.543	49	77.278	49	40.191	51	2.349	40		
Hinkel	93.870	— 46.935	— 150	140.805	— 13.074	76	60.009	76	33.860	24	1.877	40		
Osweiler	127.000	— 63.500	— 140	177.800	— 16.510	01	80.010	01	46.989	99	2.540	—		
Rosport	198.220	— 99.110	— 180	356.796	— 33.131	08	132.241	08	65.978	92	3.964	40		
Steinheim	68.470	— 34.235	— 130	89.011	— 8.265	31	42.500	31	25.969	69	1.369	40		
<i>Waldbillig.</i>														
Christnach	91.794	— 45.897	— 190	174.408	60	16.195	09	62.092	09	29.701	91	1.835	88	
Haller	113.388	— 56.694	— 130	147.404	40	13.687	56	70.381	56	43.006	44	2.267	76	
Waldbillig	77.825	— 38.912	50	170	132.302	50	12.285	24	51.197	74	26.627	26	1.556	50
Canton de Grevenmacher.														
<i>Betzdorf.</i>														
Berg	60.320	— 30.160	— 60	36.192	— 3.360	68	33.520	68	26.799	32	1.206	40		
Betzdorf	139.700	— 69.850	— 210	293.370	— 27.241	52	97.091	52	42.608	48	2.794.	—		
Mensdorf	147.424	— 73.712	— 160	235.878	40	21.903	01	95.615	01	51.808	99	2.948	48	
Olingen	107.532	— 53.766	— 210	225.817	20	20.968	75	74.734	75	32.797	25	2.150	64	
Roodt	133.350	— 66.675	— 150	200.025	— 18.573	76	85.248	76	48.101	24	2.667	—		
<i>Biwer.</i>														
Biwer-Wecker-gare ...	282.210	— 141.105	— 130	366.873	— 34.066	81	175.171	81	107.038	19	5.644	20		
Boudler	110.070	— 55.035	— 110	121.077	— 11.242	87	66.277	87	43.792	13	2.201	40		
Wecker-village	37.548	— 18.774	— 100	37.548	— 3.486	60	22.260	60	15.287	40	750	96		
<i>Flaxweiler.</i>														
Beyren	107.950	— 53.975	— 160	172.720	— 16.038	30	70.013	30	37.936	70	2.159	—		
Flaxweiler	108.663	— 54.331	50	160	173.860	80	16.144	23	70.475	73	38.187	27	2.173	26
Gostingen	68.470	— 34.235	— 160	109.552	— 10.172	69	44.407	69	24.062	31	1.369	40		
Niederdonven	220.870	— 110.435	— 350	773.045	— 66.261	—	176.696	—	44.174	—	4.417	40		
Oberdonven	74.820	— 37.410	— 200	149.640	— 13.895	15	51.305	15	23.514	85	1.496	40		
<i>Grevenmacher</i>	794.154	— 397.077	— 150	1.191.231	— 110.614	41	507.691	41	286.462	59	15.883	08		
<i>Junglinster.</i>														
Altlinster	64.520	— 32.260	— 250	161.300	— 14.977	87	47.237	87	17.282	13	1.290	40		
Bourglinster	152.120	— 76.060	— 210	319.452	— 29.663	42	105.723	42	46.396	58	3.042	40		
Eisenborn	62.120	— 31.060	— 410	254.692	— 18.636	—	49.696	—	12.424	—	1.242	40		

Godbrange	76.496	—	38.248	—	350	267.736	—	22.948	80	61.196	80	15.299	20	1.529	92
Junglinster	330.415	—	165.207	50	180	594.747	—	55.226	55	220.434	05	109.980	95	6.608	30
Imbringen	68.470	—	34.235	—	310	212.257	—	19.709	59	53.944	59	14.525	41	1.369	40
<i>Manternach.</i>															
Berbourg	162.340	—	81.170	—	180	292.212	—	27.133	99	108.303	99	54.036	01	3.246	80
Lellig	70.620	—	35.310	—	110	77.682	—	7.213	33	42.523	33	28.096	67	1.412	40
Manternach	149.057	—	74.528	50	110	163.962	70	15.225	12	89.753	62	59.303	38	2.981	14
Munschecker	83.320	—	41.660	—	340	283.288	—	24.996	—	66.656	—	16.664	—	1.666	40
<i>Mertert.</i>															
Mertert	236.152	—	118.076	—	150	354.228	—	32.892	63	150.968	63	85.183	37	4.723	04
Wasserbillig	606.414	—	303.207	—	100	606.414	—	56.309	92	359.516	92	246.897	08	12.128	28
<i>Rodenbourg</i>															
Beidweiler	129.401	—	64.700	50	110	142.341	10	13.217	40	77.917	90	51.483	10	2.588	02
Eschweiler	83.294	—	41.647	—	170	141.599	80	13.148	56	54.795	56	28.498	44	1.665	88
Gonderange.....	81.742	—	40.871	—	150	122.613	—	11.385	50	52.256	50	29.485	50	1.634	84
Rodenbourg	107.950	—	53.975	—	130	140.335	—	13.031	11	67.006	11	40.943	89	2.159	—
<i>Wormeldange.</i>															
Ahn	76.200	—	38.100	—	200	152.400	—	14.151	44	52.251	44	23.948	56	1.524	—
Ehnen	199.212	—	99.606	—	170	338.660	40	31.447	06	131.053	06	68.158	94	3.984	24
Machtum	69.850	—	34.925	—	210	146.685	—	13.620	76	48.545	76	21.304	24	1.397	—
Wormeldange	310.002	—	155.001	—	140	434.002	80	40.300	29	195.301	29	114.700	71	6.200	04
Canton de Remich.															
<i>Bous.</i>															
Bous	201.258	—	100.629	—	140	281.761	20	26.163	56	126.792	56	74.465	44	4.025	16
Erpeldange	64.270	—	32.135	—	60	38.562	—	3.580	76	35.715	76	28.554	24	1.285	40
Rolling-Assel.....	76.970	—	38.485	—	140	107.758	—	10.006	10	48.491	10	28.478	90	1.539	40
<i>Burmerange.</i>															
Burmerange	138.855	—	69.427	50	250	347.137	50	32.234	22	101.661	72	37.193	28	2.777	10
Elvange	117.470	—	58.735	—	105	123.343	50	11.453	33	70.188	33	47.281	67	2.349	40
Emerange	87.520	—	43.760	—	150	131.280	—	12.190	29	55.950	29	31.569	71	1.750	40
<i>Dalheim.</i>															
Dalheim	198.220	—	99.110	—	115	227.953	—	21.167	08	120.277	08	77.942	92	3.964	40
Filsdorf	78.600	—	39.300	—	200	157.200	—	14.597	15	53.897	15	24.702	85	1.572	—
Welfrange	68.470	—	34.235	—	175	119.822	50	11.126	38	45.361	38	23.108	62	1.369	40
<i>Lenningen.</i>															
Canach	195.052	—	97.526	—	120	234.062	40	21.734	38	119.260	38	75.791	62	3.901	04
Lenningen	139.700	—	69.850	—	170	237.490	—	22.052	66	91.902	66	47.797	34	2.794	—

<i>Mondorf-les-Bains.</i>															
Altwiès.....	112.644	—	56.322	—	150	168.966	—	15.689	71	72.011	71	40.632	29	2.252	88
Ellange.....	68.470	—	34.235	—	150	102.705	—	9.536	90	43.771	90	24.698	10	1.369	40
Mondorf-les-Bains ...	366.079	—	183.039	50	110	402.686	90	37.392	39	220.431	89	145.647	11	7.321	58
<i>Remerschen.</i>															
Remerschen.....	140.444	—	70.222	—	140	196.621	60	18.257	73	88.479	73	51.964	27	2.808	88
Schengen.....	193.548	—	96.774	—	105	203.225	40	18.870	94	115.644	94	77.903	06	3.870	96
Wintrange.....	76.944	—	38.472	—	105	80.791	20	7.502	04	45.974	04	30.969	96	1.538	88
<i>Remich.....</i>	605.640	—	302.820	—	240	1.453.536	—	134.971	32	437.791	32	167.848	68	12.112	80
<i>Stadbredimus.</i>															
Greiveldange.....	85.444	—	42.722	—	150	128.166	—	11.901	13	54.623	13	30.820	87	1.708	88
Stadbredimus.....	74.820	—	37.410	—	105	78.561	—	7.294	95	44.704	95	30.115	05	1.496	40
<i>Waldbredimus.</i>															
Trintange.....	189.720	—	94.860	—	205	388.926	—	36.114	59	130.974	59	58.745	41	3.794	40
Waldbredimus.....	76.759	—	38.379	50	300	230.277	—	21.382	88	59.762	38	16.996	62	1.535	18
<i>Wellenstein.</i>															
Bech-Kleinmacher ..	189.304	—	94.652	—	210	397.538	40	36.914	31	131.566	31	57.737	69	3.786	08
Schwebsingen.....	94.338	—	47.169	—	240	226.411	20	21.023	91	68.192	91	26.145	09	1.886	76
Wellenstein.....	184.140	—	92.070	—	205	377.487	—	35.052	39	127.122	39	57.017	61	3.682	80

Arrêté ministériel du 10 juillet 1951 concernant la prorogation des délais en matière de marques de fabrique ou de commerce sous séquestre.

Le Ministre des Affaires Economiques

Vu les art. 1 et 2 de l'arrêté grand-ducal du 21 juin 1947 concernant la prorogation des délais et la restauration des droits en matière de propriété industrielle ;

Vu l'arrêté ministériel du 15 juin 1950 concernant la prorogation des délais en matière de marques de fabrique ou de commerce sous séquestre ;

Considérant qu'en attendant que soit réglé le sort de la Propriété Industrielle ennemie, il y a intérêt à dispenser provisoirement l'Office des Séquestres des Biens ennemis en tant qu'administrateur des marques de fabrique ou de commerce qui directement ou indirectement sont la propriété, sous le contrôle ou la disposition d'un Etat, d'un organisme ou d'un ressortissant ennemi, de procéder au renouvellement de l'enregistrement de ces marques dont

la durée normale de protection est venue à terme après le 1^{er} août 1946;

Arrête :

Art. 1^{er}. Le renouvellement de l'enregistrement des marques de fabrique ou de commerce qui directement ou indirectement sont la propriété, sous le contrôle ou à la disposition d'un Etat, d'un organisme ou d'un ressortissant ennemi et dont le terme de la durée normale de protection est postérieur au 1^{er} août 1946, aura effet rétroactif à la date d'expiration de leur durée normale, à condition d'être effectué avant le 1^{er} août 1952.

Art. 2. Le Service de la Propriété Industrielle communiquera à l'Office des Séquestres les renouvellements de l'enregistrement des marques de fabrique ou de commerce visées à l'art. 1^{er}.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au *Mémorial* Luxembourg, le 10 juillet 1951.

Le Ministre des Affaires Economiques,
Michel Rasquin.

Avis. — Emprunt grand-ducal 3,5% de 1935.

L'amortissement à la date du 15 août 1951 de l'emprunt grand-ducal 3,5% de 1935 pour lequel une somme de 510.000,— francs est prévue, a été fait partiellement par rachats en bourse. Pour le remboursement du reste il a été procédé à un tirage au sort.

Ont été rachetées :

Litt. A. 115 obligations à 1.000,— francs.
 Litt. B. 6 obligations à 5.000,— francs.
 Litt. C. 4 obligations à 10.000,— francs.

Le tirage au sort a donné le résultat suivant :

<i>Litt. A. — 10 obligations à 1.000 francs</i>									
221	222	223	224	225	226	237	238	239	240
<i>Litt. B. — 1 obligation à 5.000 francs.</i>									
574									
<i>Litt. C. — 31 obligations à 10.000 francs</i>									
3	253	572	786	946	1294	1501	1677	1858	2222
88	336	639	838	1007	1314	1554	1737	1989	2239
158	402	703	869	1185	1452	1607	1739	2111	2283
193									

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement :

<i>Litt. A.</i>					
3065 (2)	3066 (2)	4710 (4)	5297 (1)	5298 (1)	5299 (1)
<i>Litt. B.</i>					
771 (3)	772 (3)	775 (4)	776 (4)	1335 (3)	
1) obligations remboursables le 15 août			1942		
2) »	»	»	1944		
3) »	»	»	1945 *)		
4) »	»	»	1946		

Toutes les obligations remboursables ne peuvent être remboursées que lorsqu'elles sont dûment munies de certificat d'identification luxembourgeois.

Les obligations pourront être présentées directement à la Caisse Générale de l'Etat à Luxembourg.

Les intérêts cesseront de courir à partir du jour de l'échéance des titres. — 5 juillet 1951.

*) Les intérêts des obligations sorties au tirage le 15 août 1945 cessent de courir à partir du 15 février 1946.

**Avis de l'Office des Prix
 concernant les prix des charbons de la Sarre et de la Lorraine à partir du 1^{er} juillet 1951.**

En vertu de l'arrêté grand-ducal du 8 novembre 1944, portant création de l'Office des Prix, il est décidé ce qui suit :

1° L'avis de l'Office des Prix du 6 avril 1951, concernant les prix des combustibles sarro-lorrains est abrogé.

2° A partir du 1^{er} juillet 1951, les prix maxima des combustibles sarro-lorrains à l'usage domestique et à l'usage industriel sont fixées comme suit :

Prix des charbons de la Sarre et de la Lorraine.

Les prix varient selon les provenances désignées ci-dessous par groupes, à savoir :

a) pour les charbons gras :

Groupe A : Camphausen, König, Reden, Maybach, Luisenthal, Dechen, Heinitz, Hirschbach, Mellin ;

Groupe B : Jägersfreude, Velsen et Lorraine ;

b) pour les charbons flambants :

Groupe A : Griesborn, Duhamel ;

Groupe B : Göttelborn, La Houve, Faulquemont ;

Groupe C : Kohlwald, Viktoria, Püttlingen, Frankenholz et Lorraine.

	Prix augross.	Marge du gross.	Prix au détaill. ou au consom. industr.	Taxe d'importation	Marge du détaill.	Total	Transport *)	Prix au consommateur *)	
<i>Charbons gras</i>									
Criblés-groupe A	774,50	14,30	788,80	15,44	130,—	934,24			
Criblés-groupe B	752,50	14,30	766,80	15,—	130,—	911,80			
Noix 50/80, 30/50 groupe A	834,50	14,30	848,80	16,64	140,—	1005,44			
Noix 50/80, 30/50 groupe B	805,50	14,30	819,80	16,06	140,—	975,86			
Noix 20/30 groupe A	805,50	14,30	819,80	16,06	140,—	975,86			
Noix 20/30 » B	769,50	14,30	783,80	15,34	140,—	939,14			
Noix 10/20 » A	763,50	14,30	777,80	15,22	140,—	933,02			
Noix 10/20 » B	748,50	14,30	762,80	14,92	140,—	917,72			
Noix 5/10 » A	727,50	13,20	740,70	14,50	130,—	885,20	*) voir disposition N° 4 ci-dessous		
Noix 5/10 » B	712,50	13,20	725,70	14,20	130,—	869,90			
Fines lavées » A	701,50	12,90	714,40	13,98	130,—	858,38			
Fines lavées » B	677,50	12,90	690,40	13,50	130,—	833,90			
<i>Charbons flambants</i>									
Criblés groupe A	769,50	14,30	783,80	15,34	130,—	929,14			
Criblés groupe B	763,50	14,30	777,80	15,22	130,—	923,02			
Criblés groupe C	734,50	14,30	748,80	14,64	130,—	893,44			
Noix 50/80 groupe A	848,50	14,30	862,80	16,92	140,—	1019,72			
Noix 50/80 » B	834,50	14,30	848,80	16,64	140,—	1005,44			
Noix 50/80 » C	798,50	14,30	812,80	15,92	140,—	968,72			
Noix 30/50 » A	855,50	14,30	869,80	17,06	140,—	1026,86			
Noix 30/50 » B	848,50	14,30	862,80	16,92	140,—	1019,72			
Noix 30/50 » C	798,50	14,30	812,80	15,92	140,—	968,72			
Noix 20/30 » A	798,50	14,30	812,80	15,92	140,—	968,72			
Noix 20/30 » B	791,50	14,30	805,80	15,78	140,—	961,58			
Noix 20/30 » C	763,50	14,30	777,80	15,22	140,—	933,02			
Noix 10/20 groupe A B C	741,50	14,30	755,80	14,78	140,—	910,58			
Noix 5/10 groupe A B C	705,50	13,20	718,70	14,06	130,—	862,76			
Fines lavées » C	656,50	12,90	669,40	13,08	130,—	812,48			
Fines brutes » A	536,50	12,90	549,40	10,68	130,—	690,08			
Fines brutes » C	526,50	12,90	539,40	10,48	130,—	679,88			

3° Pour les charbons expédiés via Igel-Wasserbillig, les prix ci-dessus sont majorés de 28,— fr. la tonne ; la taxe d'importation est majorée de 0,56 fr.

4° Pour déterminer le prix au consommateur des combustibles à l'usage domestique dans les différentes localités, il y a lieu d'ajouter à la colonne du Total les frais effectifs renseignés sur les lettres de voiture, relatives au transport par chemin de fer de la frontière au lieu de destination du détaillant.

5° Pour les combustibles à l'usage industriel, les prix au grossiste s'entendent franco frontière, taxe d'importation à charge du consommateur.

6° Toute infraction aux présentes dispositions sera recherchée, poursuivie et punie conformément à l'arrêté grand-ducal du 8 novembre 1944, précité.

7° Le présent avis sera publié au *Mémorial*.

Luxembourg, le 2 juillet 1951.

Le Ministre des Affaires Economiques,
François Simon.

COMMUNIQUÉ.

En vertu des arrêtés grand-ducaux suivants :

— Arrêté grand-ducal du 11 août 1944 permettant au Gouvernement de prendre les mesures nécessaires à l'approvisionnement du pays.

— arrêté grand-ducal du 28 octobre 1944 pris en exécution de l'arrêté grand-ducal du 11 août 1944 permettant au Gouvernement de prendre les mesures nécessaires à l'approvisionnement du pays.

— arrêté grand-ducal du 24 février 1945 portant modification des arrêtés grand-ducaux des 28 octobre, 4 novembre, 8 novembre et 20 décembre 1944,

il est interdit d'employer, à partir du 1^{er} août 1951 du cuivre et des alliages de cuivre comportant 40% et plus de cuivre pour la fabrication des articles repris à la liste annexée au présent communiqué.

Le Ministre des Affaires Economiques peut accorder des dérogations à l'interdiction prévue au premier alinéa de ce communiqué dans tous les cas où l'interdiction de l'usage du cuivre aurait comme conséquence soit la fermeture de l'entreprise, soit le chômage partiel ou total du personnel.

Luxembourg, le 7 juillet 1951.

Le Ministre des Affaires Economiques,
Michel Rasquin.

Serrurerie de bâtiment.

NOTE. — Le placage de protection en laiton est autorisé pour tous les articles de serrurerie de bâtiment lorsqu'il n'est pas possible d'utiliser d'autres modes de finition.

Dispositifs de fermeture de portes ; dispositifs supérieurs de fermeture de portes dissimulés, semi-apparents et apparents (à l'exception des écrous de presse-étoupes, dispositifs de réglage à vis et des relais à fusible).

Support mural pour dispositifs de fermeture.

Dispositifs de fermeture, contreportes.

Bancs de suspension, gorges de roulement et articles analogues, dont : ferrures de portes coulissantes, de portes pliantes, de portes coulissantes-pliantes, ferrures de cloisons pliantes de portes relevables et de portes de secours (à l'exception des roulements et des relais à fusible).

Ferrures de châssis de fenêtres, de linteaux, d'écrans et grilles, de châssis de fenêtre à deux battants ferrures d'appui.

Charnières à ressorts.
 Contrepoids de châssis de fenêtres.
 Dispositifs de fixation de portes.
 Plaques de protection.
 Plaques de propreté.
 Tringles, poignées de portes.
 Numéros d'immeubles.
 Heurtoirs de portes.
 Boîtes à lettres.
 Plaques de portes (nom).
 Encadrements de fente à courrier.

Matériaux de construction.

Ancre et goujons (sauf ancre de sécurité).
 Colliers pour isolants de tuyau.
 Entourage de baignoires et de douches.
 Persiennes, y compris ferrures et accessoires (sauf les pièces essentielles au fonctionnement).
 Ancres de calfatage.
 Cheminées et tuyaux de cheminées.
 Canalisations (sauf pour les tubulures d'appareillage).
 Corniches.
 Seuils de portes.
 Chambranles de portes.
 Portes.
 Tuyaux de descente et accessoires.
 Tuyaux de vidange (sauf grilles de douches et d'urinoirs).
 Cuvettes à huile.
 Ascenseurs et escaliers mécaniques (sauf pour les vis sans fin et les conducteurs de courant).
 Rondelles et plaques utilisées pour le plancher, le plafond et les murs.
 Clôtures et grilles.
 Vide-ordures (sauf pour les pièces porteuses, les roulements, les commandes, les roues motrices, les grilles d'éviers).
 Grillages.
 Arrêts de gravier.
 Grilles (sauf pour le plancher des salles d'opération et d'anesthésie des hôpitaux, les endroits où sont manipulés ou entreposés des explosifs et les endroits où l'on peut craindre des émanations des vapeurs explosives).
 Grilles et écrans (y compris boîtiers d'admission d'air et entourage de radiateurs et d'appareils de chauffage par convection).
 Gouttières et accessoires.
 Crochets pour embrasses de rideaux.
 Embouts d'écoulement pour canalisations intérieures.
 Supports pour lavabos (sauf modèles pour hôpitaux).
 Conduits et accessoires.
 Lanterneaux (sauf pour les pièces mécaniques).
 Marquises.

Chemises métalliques.
 Moulures pour raccordements d'éviers.
 Cache-radiateurs et plaques de protection de radiateurs.
 Encadrements de protection, notamment pour comptoirs.
 Porte-manteaux.
 Toitures.
 Tringles ou tiges de rideaux de douches.
 Chambranles de portes de douches.
 Cuvettes de douches.
 Angles et rebords de marches d'escaliers et de seuils.
 Devantures de magasins.
 Brides et crochets pour supports de tuyaux.
 Plaques d'interrupteurs.
 Lames de parquets de terrazolithe.
 Vases d'expansion pour remplissage automatique des calorifères à circulation d'eau.
 Seuils et brides.
 Porte-serviettes et supports.

Tuyauteries et accessoires pour canalisations dans la construction, canalisations intérieures et accessoires (sauf pour usage industriel et lorsqu'il y a nécessité technique).

Radiateurs, ventilateurs, boîtes murales de ventilation, appareils de chauffage par convection et spirales de chauffage par incandescence ou tout appareil utilisant ces spirales comme pièce de construction (sauf les soupapes, commandes, portées ou parties pour les conducteurs d'électricité, les ailettes et les conduits et collecteurs d'eau et de vapeur).

Ventilateurs (sauf lorsque nécessaire pour les utilisations en chimie).
 Bouches d'aération (sauf lorsque nécessaire pour les utilisations en chimie).
 Dormants de fenêtres.
 Appuis de fenêtres.
 Fenêtres.

Matériel funéraire.

Urnes funéraires.
 Caveaux funéraires.
 Cercueils et ferrures de cercueils.
 Plaques commémoratives.

Ameublement et matériel.

Cheminées, pare-feu et garnitures de cheminées.
 Bougoirs.
 Attaches, tringles et anneaux de rideaux.
 Crachoirs.
 Raccords pour installation de radiateurs et de poêles à gaz (sauf les raccords entre réservoirs et appareils fonctionnant à haute pression).
 Abat-jour.
 Balais.
 Décrottoirs.
 Planches à laver.
 Radiateurs, dépendant ou non d'un système central (sauf soupapes, commandes, pièces nécessaires au fonctionnement et conducteurs de courant).

Fourneaux et cuisinières pour la cuisine domestique, quel que soit le combustible utilisé, à l'exclusion des fourneaux à huile sous pression (sauf pour les soupapes, compresseurs, commandes y compris les minuteries, thermostats et les pièces nécessaires à la conduite du courant ou au bon fonctionnement).

Plateaux.

Corbeilles à papier, saturateurs et articles analogues.

Meubles et accessoires.

Mobilier de salon de coiffure et d'institut de beauté.

Matelas et sommiers, sauf pour hôpitaux.

Cloisons et étagères (sauf pour hôpitaux et laboratoires).

Mobilier d'édifice public et de bureau.

Meubles en osier et en rotin et garnitures.

Garnitures (sauf pour les hôpitaux et les laboratoires).

Mobilier de restaurant.

Jalousies (sauf si nécessaire aux organes de fonctionnement).

Quincaillerie, divers.

Colliers et autres harnachements pour animaux domestiques.

Coutellerie, tables, cuisines, emballages de boucherie et de viande (sauf pour les rivets et les couteaux faisant partie d'un service de couverts en métal argenté).

Garnitures et matériel de foyers.

Serrures (sauf pour les cylindres de serrure et les clefs et pour les organes essentiels au fonctionnement des serrures).

Vis de scies à ruban, écrous et rondelles pour attacher les lames de scies aux poignées.

Outils à main, y compris marteaux, pinces, clefs, tournevis, etc. (sauf lorsque techniquement nécessaire).

Matériel de transport de voyageurs, ferrures décoratives et articles décoratifs en métal, garnitures et ferrures (sauf pour les serrures).

Ferrures décoratives de bateaux de plaisance.

Couteaux de poche (sauf pour les rivets et le revêtement intérieur).

Spatules et grattoirs (sauf pour les rivets).

Ciseaux, tondeuses, cisailles à haie et autres, ouvre-boîtes et autres pinces à couper.

Marches et bordures d'escaliers et de seuils.

Ferrures de malles et bagages (sauf pour les revêtements protecteurs en laiton, les cylindres de serrure, les clefs et les organes essentiels au fonctionnement des serrures).

Plaques d'identité pour les animaux.

Appareils électriques ménagers.

Sauf pour les organes de fonctionnement où il est essentiel d'employer du cuivre en raison de ses propriétés et où l'on ne dispose pas de produit de remplacement.

Aspirateurs.

Réfrigérateurs.

Cafetières, percolateurs, filtres, etc.

Glacières de ménage ou de ferme, y compris la section basse pression du circuit de réfrigération.

Glacières-sorbetières.

Plaques à gaufres.

Cireuses et polisseuses.

Malaxeurs.

Fers électriques.

Séchoirs à cheveux.

Grille-pain.

Souvenirs et articles de nouveauté.

Fleurs artificiels.
 Serre-livre.
 Ecrins et trousse, y compris les coffrets de parfumerie.
 Briquets (sauf si nécessaire au fonctionnement).
 Cadres de miroirs et de tableaux.
 Ronds de serviettes.
 Enseignes et panneaux-réclame.

Véhicules à moteur à usage civil: automobiles de tourisme, y compris taxis, voitures d'hôtel, ambulances, corbillards, camions, tracteurs, remorques, motocyclettes et autobus.

Baguettes décoratives, tant intérieures qu'extérieures (sauf les coulisseaux de glaces, les cadres de glaces et les baguettes de parebrises et de fenêtres arrières lorsque les baguettes sont faites avec des bandes dont la largeur ne dépasse pas 6 inches).

Dégivrateurs et réchauffeurs (sauf :

1. pour les pièces conductrices de courant,
2. pour les radiateurs et échangeurs de chaleur et pour l'alimentation et le retour des conduites d'eau chaude et
3. pour les pièces utilisées dans les commandes et systèmes de chauffage et dégivrage).

Bouchons de réservoirs d'essence (sauf clapets et ressorts).

Avertisseurs (sauf pour les pièces de diaphragme, vibrateurs et les conducteurs de courant).

Allume-cigarettes (sauf les conducteurs de courant).

Serrurerie automobile (à l'exclusion des poignées de portes et de manivelles lève-glaces, des organes de fonctionnement des serrures, des loquets de fermeture de fenêtre de ventilation, des couvre-cylindres des serrures extérieures, des écrous et assemblages de bras et balais d'essuie-glaces extérieurs).

Miroirs rétroviseurs et pattes de fixation (sauf revêtement en cuivre pour le miroir).

Articles de fumeurs, cendriers compris.

Flasques et enjoliveurs de roues.

Matériel de transport des voyageurs.

Y compris wagons de voyageurs de chemins de fer et de tramways urbains et interurbains, autobus et remorques, mais à l'exclusion des locomotives.

. Colliers de revêtement de tuyaux.

Marteaux de porte, dispositifs de fermeture, poignées.

Portes et fenêtres, encadrements de portes et fenêtres et appuis de fenêtres.

Réservoirs d'eau potable.

Tringles et cuvettes de douches.

Eviers et égouttoirs.

Porte-serviettes et porte-bagages.

Réservoirs d'eau pour humidification.

Joints d'étanchéité et isolants.

Articles repris au § « Ameublement et matériel ».

Divers.

Dispositifs d'alarme et de protection (sauf pour les conducteurs d'électricité ou essentielles au bon fonctionnement).

Cambrures (chaussures).

Vaporisateurs (sauf à usage médical, pour usage agricole et pour la préparation du lait et des œufs en poudre).

Barriques, boîtes, bidons, pots et autres récipients.

Insignes (sauf épingles et fermoirs des insignes du personnel lorsqu'ils sont nécessaires pour la protection ou la sécurité dans les organismes d'Etat ou les installations industrielles).

Matériel et accessoires de bar et comptoir.

Matériel et fournitures de salon de coiffure (sauf conducteurs de courant).

Pattes d'élingue.

Matériel et fournitures d'instituts de beauté (sauf pour le remplacement des pièces du matériel à ondulation permanente et des séchoirs de type commercial et les conducteurs de courant).

Bicyclettes et véhicules analogues et accessoires (sauf valves de chambres et boyaux de bicyclettes et le placage des pièces nécessaires au fonctionnement).

Cages et perchoirs pour oiseaux et animaux domestiques.

Fers à marquer, dispositifs à marquer et à étiqueter et leurs montures (sauf machines à graver à chaud et lorsqu'ils servent à l'apposition des sceaux publics, notariaux et de sociétés).

Encre à base de bronze (sauf dans l'industrie des arts graphiques où l'encre et la poudre de bronze sont nécessaires pour l'identification du produit et qu'il n'est pas habituellement nécessaire de rebronzer plus d'une fois par an).

Balais (sauf les types utilisés pour les moteurs et générateurs électriques et sauf à usage industriel).

Tringles à tapis.

Agrafes à papier.

Articles de nettoyage et de polissage, tels que balais, balais mécaniques, ramasse-miettes, pelles à ordures, balais à laver, cure-casseroles, plumeaux, cirieuses à parquets et à meubles.

Poulies et dévidoirs pour cordes à linge.

Shakers à cocktail.

Machines à jeu et à jouer, à sous (sauf attache de serrure et conducteur de courant).

Distributeurs automatiques (sauf pièces nécessaires au fonctionnement et conducteurs de courant).

Ustensiles de cuisine (sauf mesure, systèmes de protection et sauf pour utilisations industrielles).

Brosses à cirage.

Distributeurs à main, de lotion à main, d'articles en papier, de savons et de chalumeaux.

Pots à fleur, jardinières et porte-bouquets.

Porte-plumes réservoirs (sauf pièces nécessaires au fonctionnement).

Rondelles de mobilier.

Outils et matériel de jardinage (sauf les pièces nécessaires au fonctionnement).

Frisoirs, brosses à cheveux et peignes (sauf pour les résistances chauffantes et les conducteurs de courant).

Sorbetières pour usage domestique (sauf électriques).

Tourne-disques à jetons (sauf pour les conducteurs de courant).

Ustensiles de cuisine, dispositifs et machines (sauf appareillage électrique).

Embouts de lacets.

Boîtes à lettres et glissières à lettres.

Reliures à feuilles détachées.

Instruments de manucures.

Boutons à matelas et glissières de meubles.

Plaques d'identité (sauf plaques d'instruction et de renseignements et plaques d'identification utilisées sur les machines et le matériel sans motif décoratif).

Les utilisations de cuivre et des alliages à base de cuivre pour des pièces de décoration ou autres que les organes de fonctionnement ou sur utilisation dans des parties d'installation ou des pièces de matériel (mécaniques ou autres), telles que bâtis, cadres, dispositifs de protection, pieds et supports).

Poignées et attaches de colis.

Machines, dispositifs et accessoires de pari mutuel et de jeux.

Porte-mines (sauf pièces de fonctionnement et placage).

Épingles (sauf les épingles ordinaires ou de sûreté et les pinces à linge et les épingles de blanchisseuse ou les fermoirs de sûreté).

Attaches et accessoires de bateaux de plaisance.

Rasoirs électriques (sauf pour les pièces de fonctionnement et les conducteurs de courant).

Rasoirs ne fonctionnant pas à l'électricité (sauf :

1. dans la fabrication des rasoirs de sûreté, les têtes, les organes de fonctionnement de la tête et le placage, et
2. dans la fabrication des rasoirs à main, pour les rivets, les goupilles et rondelles).

Magasins à lames de rasoir.

Réflecteurs (sauf pour la photographie et pour sous- et sur-revêtement et galvanoplastie avec l'argent et le chrome).

Enseignes et accessoires d'étalage (sauf les conducteurs de courant).

Articles et matériel de sport (sauf matériel de pêche et les fournitures pour la pêche commerciale, armes à feu, munitions et moulinets, roulements, tambours, émerillons et mousquetons, montures de cannes et cuivre pour placage des amorces et appâts pour la pêche d'amateurs).

Brocheuses et machines àagrafer (sauf les machines à brocher à pédales ou électriques).

Articles de papeteries ci-après :

Accessoires de bureau.

Fournitures de bureau.

Crayons (sauf viroles).

Plumes et porte-plumes.

Cadran solaire.

Piquets et pièces de tentes.

Pipes de fumeurs.

Jouets (sauf pour les conducteurs de courant et les organes essentiels au fonctionnement).

Raccords et embouts de raccords (sauf embases et sauf pour les autres pièces des raccords et embouts de raccords :

1. lorsque et dans la mesure où les propriétés physiques et chimiques du liquide ou du gaz passant à travers le raccord ou l'embout de raccord rendent dangereuse ou impossible l'utilisation de toute autre matière, ou

2. lorsque l'obturateur est d'un modèle destiné à être utilisé dans des systèmes de conditionnement d'air ou de réfrigération.

Parapluies et ombrelles et garnitures.

Bouteilles et boîtes isolantes.

Poignées de vannes (sauf garnitures d'installations sanitaires).

Canes et bâtons et garnitures.

Girouettes.

Machines destinées à exercices amaigrissants (sauf pour les conducteurs de courant).

Laine métallique (sauf pour usage industriel).

Saturateurs (habitation et bureau).

Boîtiers de lampes de poche (sauf contacts).

Stylos à billes (sauf pièces nécessaires au fonctionnement).

Plaques indicatrices et de signalisation (sauf conducteurs de courant).

Moteurs hors-bord (sauf pièces nécessaires au fonctionnement).

Lanternes électriques portatives telles que : Lanternes de chemins de fer, de mineurs et industrielles (sauf conducteurs de courant et de placage).

Corps et culots de douilles.

Colliers (sauf pour les produits explosifs et autres où le cuivre est employé en raison de ses propriétés).

Siphons (sauf siphons tubulaires de calibre 20, sans ouverture de nettoyage et sauf en métal de deuxième fusion).

Machines et équipement de réfrigération et de conditionnement d'air (commerciaux et industriels).

Sauf lorsque les produits en cuivre ou en alliages de cuivre sont essentiels.

Machines et équipement de réfrigération et de conditionnement d'air (commerciaux et industriels) ci-après :

Système de conditionnement d'air, intégré ou indépendant.

Joints étanches.

Refroisseurs à souffle.

Réfrigérateurs à souffle.

Réfrigérateurs pour boissons embouteillées.

Appareils distributeurs de boissons gazeuses (sauf appareils à sous).

Valves d'arrêt pour compresseur (sauf siège de soupapes, obturateurs de joints, capuchons de valves, disques, protège-disques revêtements protecteurs pour queue de soupape).

Refroidisseurs pour évaporation (type colonial).

Condensateurs à air froid à ailettes (excepté ceux utilisés dans les dispositifs hermétiques lorsque le condensateur est exposé à l'air libre ou pour les appareils de transport).

Réfrigérateurs de fleuristes.

Soda fountain.

Garde-manger réfrigéré pour aliments congelés.

Garde-manger réfrigéré pour sorbets.

Appareils à faire de la glace en cubes.

Appareils distributeurs de boissons maltées.

Glacières de morgue.

Appareils distributeurs de boissons non-gazeuses (sauf appareils à sous).

Appareils démontables de conditionnement d'air (refroidisseurs de chambre, fenêtre et de magasin).

Réfrigérateurs petits modèles.

Vitrines réfrigérées.

Appareils de réfrigération intégrés ou indépendants.

Appareils de chauffage et de conditionnement d'air à cycle réservé (pompes de chauffage).

Sandwich-units.

Condensateurs à cylindre et tubes ou à cylindres et serpentins.

Distributeurs de boissons non alcooliques.

Rafraîchisseurs d'eau à cylindre et tubes ou à cylindres et serpentins.

Rafraîchisseurs d'air.

Rafraîchisseurs de pièces.

Réfrigérateurs grands modèles.

Refroidisseurs d'eau, sauf les barboteurs et connexions de barboteurs.

Luxembourg, le 9 juillet 1951.

Ne varietur :

Michel Rasquin.

Indigénat. — Déchéance de la nationalité luxembourgeoise. — Il résulte d'un jugement rendu par défaut par le tribunal civil de Luxembourg à la date du 31 octobre 1950, que le sieur *Witsch* François-Joseph, ingénieur, né le 30 novembre 1901 à Hollerich, ci-devant demeurant à Dudelange, actuellement sans domicile ni résidence connus, a été déclaré déchu de la qualité de Luxembourgeois par application de l'article 27, litt. b. de la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois.

Le dispositif de ce jugement a été dûment transcrit dans les registres de l'état civil de la commune de Dudelange à la date du 2 juillet 1951.

La déchéance a effet à partir du jour de cette transcription.

La présente publication est faite en conformité de l'article 29, al. 3 de la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois. — 10 juillet 1951.

Avis. — Indigénat. — Par déclaration d'option faite le 5 janvier 1949 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940 et par application de l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 30 mai 1947, la dame *Kugler* Elise-Marie-Anne, épouse *Knops* Jean-Edouard, née le 23 décembre 1921 à Belvaux, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 10 avril 1949 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Gaul* Marie-Jeanne-Hélène, épouse *Sitz* Eugène-André, née le 5 novembre 1930 à Barnich/Belgique, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 8 août 1949 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Kleckner* Elisabeth-Jeanne, épouse *Beck* Marcel, née le 20 novembre 1929 à Florange/Moselle, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 25 juillet 1950 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Philippe* Madeleine, épouse *Jungblut* Auguste, née le 21 mai 1896 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

Avis. — Le nombre-indice du coût de la vie établi conformément à l'arrêté grand-ducal du 30 octobre 1948 est de 122,71 au 1^{er} juillet 1951 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

Les indices des 6 derniers mois sont les suivants :

	Indice du mois	Moyenne des 6 derniers mois
Février 1951	116,57	114,45
Mars 1951	118,19	115,51
Avril 1951	121,56	116,76
Mai 1951	120,95	117,80
Juin 1951	121,02	118,82
Juillet 1951	122,71	120,17 — 10 juillet 1951.

Avis. — Contributions Directes et Accises. — Par arrêté grand-ducal du 13 juillet 1951 ont été nommés dans l'administration des contributions :

M. Georges *Moulin*, vérificateur des contributions au service régional de contrôle à Luxembourg, a été nommé vérificateur des contributions au même service à Pétange ;

M. Edmond *Maquil*, sous-chef de bureau à la Direction des Contributions, a été nommé vérificateur des contributions au service spécial de contrôle à Luxembourg ;

M. Pierre *Luxen*, vérificateur au service régional de contrôle à Pétange, a été nommé vérificateur au même service à Luxembourg ;

M. Henri *Spedener*, commis-rédacteur, a été nommé vérificateur des contributions au service régional de contrôle à Luxembourg ;

M. Marcel *Schaus*, commis-rédacteur, a été nommé vérificateur des contributions au service régional de contrôle à Ettelbruck ;

M. Fernand *Klein*, commis-rédacteur, a été nommé sous-chef de bureau à la Direction des Contributions à Luxembourg ;

M. Aloyse *Arend II*, commis-rédacteur, a été nommé vérificateur des contributions au service régional de contrôle à Remich. — 14 juillet 1951.

Avis. — Caisse d'Épargne. — Annulation de livrets perdus. — Par décision de Monsieur le Ministre des Finances en date du 1^{er} juillet 1951, les livrets Nos 26361/220154, 40656/220225, 248624/220628 ont été annulés et remplacés par des nouveaux. — 10 juillet 1951.

Avis. — Caisse d'Épargne. — Déclarations de pertes de livrets. — A la date du 10 juillet 1954 les livrets Nos 3500/910231, 35729/930664, 58361/450318, 262308, 263044, 263045, 392913/32118, 781978 ont été déclarés perdus.

Les porteurs des dits livrets sont invités à les présenter à partir de ce jour, soit au bureau central, soit à un bureau auxiliaire quelconque de la Caisse d'Épargne et à faire valoir leurs droits.

Faute par les porteurs de ce faire dans le dit délai les livrets en question seront annulés et remplacés par des nouveaux. — 10 juillet 1951.

Avis. — Commission Supérieure d'encouragement des sociétés de secours mutuels. — Par arrêté grand-ducal du 2 juillet 1951, Monsieur Marcel de *la Hamette*, sous-chef de bureau dirigeant à la Direction des Postes à Luxembourg, a été nommé membre de la Commission Supérieure d'encouragement des sociétés de secours mutuels.

Avis. — Administration communale. — Par arrêté grand-ducal en date du 9 juillet 1951, démission honorable de ses fonctions de bourgmestre de la ville d'Esch-sur-Alzette a été accordée, sur sa demande, à M. Michel *Rasquin*, journaliste, à Esch-sur-Alzette. — 10 juillet 1951.

Avis. — Administration communale. — Par arrêté grand-ducal en date du 12 juillet 1951, MM. Antoine *Krier*, secrétaire de syndicat, et Jules *Schreiner*, commerçant, tous les deux demeurant à Esch-s.-Alzette, ont été nommés aux fonctions de bourgmestre resp. d'échevin de la ville d'Esch-s.-Alzette. — 12.7.1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Suivant notification de l'intéressé en date du 26 juin 1951, mainlevée a été donnée de l'opposition formulée par exploit de l'huissier P. Konz d'Echternach, le 1^{er} février 1946, en tant que cette opposition porte sur :

1° une obligation de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 3,75% de 1937, savoir : Litt. B. N° 25 d'une valeur nominale de cinq mille francs ;

L'opposition reste maintenue pour les coupons du 1^{er} octobre 1941 au 1^{er} octobre 1943 ;

2° une obligation de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 3,75% de 1934, savoir : Litt. D. N° 497 d'une valeur nominale de cinq mille francs ;

L'opposition reste maintenue pour les coupons du 1^{er} novembre 1941 au 1^{er} novembre 1943 ;

3° une obligation de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 4% de 1936, 1^{re} tranche, savoir : Litt. B. N° 741 d'une valeur nominale de 10.000 francs ;

L'opposition reste maintenue pour les coupons du 15 juillet 1941 au 15 juillet 1943.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 2 juillet 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Il résulte d'un exploit de l'huissier N. Wennmacher à Luxembourg, en date du 30 juin 1951, que mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit du même huissier le 17 août 1945, en tant que cette opposition porte sur :

a) deux obligations de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 3,50% de 1938, savoir : Litt. C. Nos 33 et 34 d'une valeur nominale de dix mille francs chacune ;

b) six obligations de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 3,75% de 1934, savoir : Litt. A. Nos 4452 à 4457 d'une valeur nominale de cent francs chacune.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titre au porteur. — 2 juillet 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Suivant notification de l'intéressé en date du 6 juillet 1951, mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit de l'huissier N. Wennmacher à Luxembourg, le 21 novembre 1945, en tant que cette opposition porte sur sept actions privilégiées de la Société anonyme Minière et Métallurgique de Rodange, savoir : Nos 34642 à 34648 sans désignation de valeur.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 9 juillet 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Il résulte d'un exploit de l'huissier Pierre Uhres à Luxembourg, en date du 9 juillet 1951, que mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit de l'huissier M. Hommel à Luxembourg, le 18 avril 1946, en tant que cette opposition porte sur cinq parts sociales de la société anonyme des Acières Réunies de Burbach, Eich, Dudelange, savoir : Nos 506, 2756, 7194, 12409 et 22705 sans désignation de valeur.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 10 juillet 1951.

Avis. — Droits à payer par les candidats aux examens des grades. — Aux termes de l'arrêté grand-ducal du 2 avril 1948 les droits à verser par les candidats subissent la même adaptation au coût de la vie que les traitements des fonctionnaires. En conséquence ces droits sont fixés à partir de la session d'automne 1951 aux chiffres ci-après : 1440 francs pour les examens de docteur et les examens de candidat-notaire et de pharmacien ; 960 francs pour les autres examens ; supplément de 192 francs pour une épreuve pratique. Pour les examens d'*ajournement partiel* les taxes sont réduites à la moitié du taux régulier (soit 720 francs pour les examens de docteur etc. et 480 francs pour les autres examens), sauf le supplément de 192 francs pour une épreuve pratique éventuelle.

La finale de l'avis du 19 juin 1951, publié au N° 39 du *Mémorial* de l'année courante, est modifiée en ce sens. — 13 juillet 1951.

Avis. — Enseignement secondaire. — Par arrêté grand-ducal du 25 juin 1951 MM. Guillaume *Giver* et Edouard *Kinnen*, répétiteurs à l'Athénée de Luxembourg, M. René *Hallé*, répétiteur au Lycée de garçons d'Esch-sur-Alzette et M. Paul Weber, répétiteur au Lycée classique d'Echternach, ont été nommés professeurs aux mêmes établissements. — 29 juin 1951.

Avis. — Ecole professionnelle de l'Etat à Esch-sur-Alzette. — Par arrêté grand-ducal du 30 juin 1951 M. René *Wies*, instituteur-stagiaire à l'Ecole professionnelle de l'Etat à Esch-sur-Alzette, a été nommé instituteur d'enseignement général auprès du même établissement. — 30 juin 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Il résulte d'un exploit de l'huissier Pierre *Uhres* à Luxembourg, en date du 9 juillet 1951, que mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit de l'huissier Pierre *Konz* d'Echternach, le 15 février 1946, en tant que cette opposition porte sur deux parts sociales de la société anonyme des Aciéries Réunies de Burbach, Eich, Dudelange, savoir : Nos 137472 et 173618 sans désignation de valeur.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 10 juillet 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Il résulte d'un exploit de l'huissier A. *Conselman* à Luxembourg en date du 9 juillet 1951, que mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit du même huissier, le 26 juin 1950, en tant que cette opposition porte sur une obligation communale du Crédit Foncier, émission 4% de 1935, savoir : Litt. C. N° 2047 d'une valeur nominale de mille francs.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 10 juillet 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Il résulte d'un exploit de l'huissier A. *Conselman* à Luxembourg, en date du 9 juillet 1951, que mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit du même huissier le 26 juin 1950, en tant que cette opposition porte sur une obligation de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 3,75% de 1934, savoir : Litt. B. N° 3543 d'une valeur nominale de cinq cents francs.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 10 juillet 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Il résulte d'un exploit de l'huissier A. *Conselman* à Luxembourg, en date du 9 juillet 1951, que mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit du même huissier le 26 juin 1950, en tant que cette opposition porte sur :

a) une obligation de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 5% de 1930, savoir : N° 5702 d'une valeur nominale de mille florins P. B. ;

b) seize obligations de la société anonyme Chemins de Fer et Minières Prince Henri, émission de 3%, savoir : Nos 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 3020, 4201, 4202, 4203, 4204, 9876, 10062, 10063, 10706, 11164 et 11461, d'une valeur nominale de cinq cents francs chacune.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 10 juillet 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Il résulte d'un exploit de l'huissier A. *Conselman* à Luxembourg, en date du 9 juillet 1951, que mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit du même huissier le 26 juin 1950, en tant que cette opposition porte sur onze obligations de la société anonyme des Chemins de Fer Guillaume-Luxembourg, émission de 3%, savoir : Nos 123230 à 123233, 45432 à 45435, 142938, 145461 et 145462 d'une valeur nominale de cinq cents francs chacune.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 10 juillet 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Suivant notification de l'intéressée en date du 12 juillet 1951 mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit de l'huissier Pierre *Konz* à Luxembourg, le 28 juillet 1947, en tant que cette opposition porte sur les obligations suivantes :

Emprunt grand-ducal 3,75% de 1934, 3 obligations litt. D, d'une valeur nominale de fr. 5.000,— chacune, Nos 1015, 1016 et 1017.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte des titres au porteur. — 12 juillet 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Suivant notification de l'intéressé en date du 12 juillet 1951, mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit de l'huissier Fél. *Jansen* à Luxembourg, le 2 octobre 1946 en tant que cette opposition porte sur dix-huit actions privilégiées de la société anonyme Minière et Métallurgique de Rodange, savoir : Nos 24469 à 24471 et 24549 à 24563 sans désignation de valeur.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 14 juillet 1951.

Avis. — Titres au porteur. — Opposition. — Il résulte d'un exploit de l'huissier N. *Wennmacher* à Luxembourg en date du 13 juillet 1951 qu'il a été fait opposition au paiement du capital et des dividendes de trente actions de la société anonyme Compagnie Grand-Ducale d'Electricité, savoir : Nos 15355 à 15362, 39439, 39445, 39446, 47545 à 47551, 68552, 68553 et 68704 à 68713 d'une valeur nominale de cinq cents francs chacune.

L'opposant prétend qu'il a été dépossédé des titres en question lors de l'entrée des troupes allemandes en Belgique.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 4 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 14 juillet 1951.

Tableau des maladies Contagieuses observées dans les différents cantons pendant le mois de mai 1951.



MALADIES		CANTONS											TOTALS					
		Luxembourg-Ville	Luxembg.-campagne	Esch-Alzette	Capellen	Mersch	Diekirch	Rédinge	Wiltz	Clervaux	Vianden	Grevenmacher	Echternach	Rémich	total du mois	total du mois précédent	total du mois, corresp. de l'année précédente	total de l'année précédente
Fièvre typhoïde	M D															2	28	4
Fièvre paratyphoïde	M D	2	12	1								1	1	17	18	7	86	54
Diptérie	M D	1	3											4		7	59	21
Coqueluche	M D														3	9	47	15
Scarlatine	M D	3	1	4	2									10	3	9	196	38
Variole	M D																	
Affections puerpérales	M D																	
Méningite infectieuse	M D																4	2
Dysenterie	M D																	
Encéphalite léthargique	M D																	
Tuberculose pulmonaire	M D	2	11	1	1	2								17	21	22	329	153
Tuberculose autres organes	M D		2			1					1			9	9	12	90	41
Tuberculose	M D						1							3	4	3	53	22
Rougeole	M D	6		1				2						9	4	47	75	14
Poliomyélite antérieure aigue	M D																6	1
Trachome	M D																	
Blennorrhagie Syphilis	M M	10	1	11										22	36	26	321	132
	M D			5										5	1	2	34	16

9 juillet 1951.

Imprimerie de la Cour Victor Buck, S. à r. l., Luxembourg.